



20 de mayo de 2016

(16-2770)

Página: 1/2

Original: inglés

**ESTADOS UNIDOS - LEY DE COMPENSACIÓN POR CONTINUACIÓN DEL
DUMPING O MANTENIMIENTO DE LAS SUBVENCIONES DE 2000**

COMUNICACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA

La siguiente comunicación, de fecha 13 de mayo de 2016, dirigida por la delegación de la Unión Europea al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye a petición de esa delegación.

El 26 de noviembre de 2004, el Órgano de Solución de Diferencias ("OSD") concedió autorización a la Unión Europea para suspender concesiones y obligaciones conexas resultantes del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 ("GATT de 1994") de conformidad con la decisión del Árbitro en el asunto *Estados Unidos - Ley de compensación por continuación del dumping o mantenimiento de las subvenciones de 2000*. La autorización se concedió en respuesta a la solicitud formulada por la Unión Europea (WT/DS217/39) con arreglo al párrafo 7 del artículo 22 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias ("ESD"). En esa solicitud, las Comunidades Europeas se comprometieron a notificar al OSD cada año la lista de productos a los que se aplicaría el derecho de importación adicional, antes de que entrara en vigor un nivel de suspensión de concesiones.

El 29 de abril de 2005, la Unión Europea notificó al OSD que suspendería, a partir del 1º de mayo de 2005, la aplicación de concesiones y obligaciones conexas resultantes del GATT de 1994 a las importaciones de determinados productos originarios de los Estados Unidos de América (WT/DS217/47). La lista de los productos objeto de esa suspensión de concesiones se modificó el 1º de mayo de 2006 (WT/DS217/49), el 1º de mayo de 2007 (WT/DS217/51), el 1º de mayo de 2008 (WT/DS217/53), el 1º de mayo de 2009 (WT/DS217/55), el 1º de mayo de 2010 (WT/DS217/57), el 1º de mayo de 2011 (WT/DS217/59), el 1º de mayo de 2012 (WT/DS217/61), el 1º de mayo de 2013 (WT/DS217/63), el 1º de mayo de 2014 (WT/DS217/65) y el 1º de mayo de 2015 (WT/DS217/67). El instrumento pertinente, Reglamento Delegado (UE) 2016/654 de la Comisión, de 28 de febrero de 2016, mantiene sin modificaciones la lista de productos objeto de medidas de retorsión. Por otro lado, el tipo del derecho adicional al que están sujetos esos productos disminuye al 0,45% para ajustarse al nivel de retorsión.

Se adjunta la lista actualizada. La suspensión, que se aplica a partir del 1º de mayo de 2016, abarca, a lo largo de un año, un valor total de comercio que no es superior a 887.696 dólares EE.UU.

El nivel actual de la autorización de la Unión Europea establecido mediante arbitraje de conformidad con el párrafo 6 del artículo 22 del ESD es de 887.696 dólares EE.UU. Representa el 72 por ciento de 1.232.911 dólares EE.UU. percibidos sobre las exportaciones procedentes de la Unión Europea y desembolsados a las empresas estadounidenses en la distribución efectuada en el marco de la *Ley de compensación por continuación del dumping o mantenimiento de las subvenciones de 2000* el último año respecto del cual se dispone de datos. La cuantía de los desembolsos pertinentes se determinó sobre la base del Informe Anual relativo a la CDSOA correspondiente al ejercicio fiscal 2015, publicado por el Servicio de Aduanas y Protección de Fronteras de los Estados Unidos el 12 de noviembre de 2015, y además sobre la base de los informes de desembolsos anuales actualizados correspondientes a 2011 y 2014, publicados por el Servicio de Aduanas y Protección de Fronteras de los Estados Unidos el 12 de abril de 2015.

La Unión Europea solicita a la Secretaría que distribuya la presente notificación a los Miembros del OSD.

**Productos sujetos a un derecho de importación adicional
del 0.45 % a partir del 1º de mayo de 2016**

Los productos a los que se aplicaría el derecho de importación adicional del 0,45% son los clasificados en los siguientes códigos NC de 8 dígitos establecidos en el anexo I del Reglamento (CEE) N° 2658/87 del Consejo relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al arancel aduanero común, sustituido por el Reglamento (CE) N° 1810/2004 de la Comisión (DO L 327, 30 de octubre de 2004, página 1). Las designaciones de los productos que figuran a continuación se presentan con fines de información únicamente.

Sujetos al derecho de importación adicional del 0,45 % a partir del 1º de mayo de 2016	Códigos NC	Designación de los productos
	0710 40 00	Maíz dulce, aunque esté cocido en agua o vapor, congelado
	9003 19 30	Monturas (armazones) de gafas (anteojos) o de artículos similares, de metal común
	8705 10 00	Camiones grúa (exc. coches para reparaciones (auxilio mecánico))
	6204 62 31	Pantalones largos y pantalones cortos (calzones) de algodón, de tejidos llamados "mezclilla (<i>denim</i>)", para mujeres o niñas
